

札幌商工会議所  
**H25 年度「札商アジア・ブリッジ・プログラム」参加学生募集！**

We are inviting “Employment Promotion Program for foreign students”  
who hope to find employment in Hokkaido!

募集有在北海道就業意向的留学生参加！

홋카이도의 기업에 취업을 희망하는 유학생을 모집합니다.

「札商アジア・ブリッジ・プログラム」とは、札幌商工会議所が実施する留学生就職支援プログラムで、ビジネス日本語教育を兼ねた就職活動セミナーやインターンシップ、合同企業説明会などの実施を通して、北海道内の企業への就職を希望する留学生の皆さんの就職支援を行うものです。これまでも多くの留学生の方がこのプログラムを活用して、道内企業への就職を実現してきました。皆さんも是非このプログラムに参加して新しい未来を切り開いてください！



**参加無料！**



*For your future success !*

**超越梦想！**

応募要領は裏面をご覧ください。

＜プログラム内容に関するお問合せ＞

札幌商工会議所 国際部 国際課 齋藤・安井

TEL : 011-231-1077 E-mail : [kokusai@sapporo-cci.or.jp](mailto:kokusai@sapporo-cci.or.jp)

＜応募書類の入手・参加申込窓口＞

北海道大学 申込手続きについては、各学部・大学院教務担当にご相談下さい

北海道教育大学 キャリアセンター室 TEL : 011-778-0270

小樽商科大学 国際交流センター事務室 TEL : 0134-27-5263

室蘭工業大学 国際交流センター TEL : 0143-46-5885

北見工業大学 国際交流センター TEL : 0157-26-9370

札幌大学 インターコミュニケーションセンター(SUICC) TEL : 011-852-9138

札幌国際大学 キャリア支援センター TEL : 011-881-8844

道都大学 学務部学務課 TEL : 011-372-3111

北海学園大学 大学院事務部 TEL : 011-841-1161

北海道情報大学 国際交流・留学生支援事務室 TEL : 011-385-4488

北海道文教大学 就職部 TEL : 0123-34-0098

苫小牧駒澤大学 教務学生サポートセンター TEL : 0144-61-3117

# 平成25年度「札商アジア・ブリッジ・プログラム」実施要領

## プログラム概要

### 【目的】

ビジネスの現場に必要な日本語を学び、日本の企業で活躍できる能力を身につけ、北海道内の企業への就職を目指すことを目的としています。

### 【教育内容】

- ① **ビジネス日本語セミナー（90分×2コマ×5回）**  
社内外におけるビジネス上の言葉づかい、電話の受け答え、Eメールや文書の作成等、ビジネスの現場で使用する日本語表現を学びます。
- ② **就職活動セミナー（90分×2コマ×5回）**  
日本での就職活動の流れについてのガイダンスの他、就職活動に必要な日本語表現を学びます。模擬面接の練習を行い、自身の練習の様子をビデオ撮影し、参加者同士で評価し合います。
- ③ **ビジネス基礎力強化セミナー（90分×2コマ×4回）**  
日本の企業構造や日本企業に勤める際の心構えに加えて、名刺の交換、お茶の出し方、席順による来客の案内の仕方等ビジネスマナーについても指導し、ロールプレイも取り入れます。

### 【会場】

IAYインターナショナルアカデミー  
(札幌市中央区南1条西4丁目日之出ビル6階)

### 【時間】

1回3時間(9:30~12:45)×14日  
=計42時間の授業を行います。

授業は大学の講義と重ならないよう毎週土曜日の午前中を中心に実施します。

**※このほか次の内容を実施します(参加自由)**

#### ・インターンシップ

夏休み、冬休み期間に希望者のみ実施します。

#### ・個別就職活動指導(希望者)

希望者に個別で就職活動のカウンセリングを行います。  
履歴書やエントリーシートの日本語の添削も行います。

#### ・道内企業経営セミナー

#### ・若手外国人社員(元留学生)と留学生との交流会

#### ・道内企業と留学生との交流会

企業の方々と情報交換をし、交流を深めます。

#### ・合同企業説明会

### 参加要件

### 【対象者】

- ①北海道内の大学又は大学院に在籍する外国人留学生であること。  
※出入国管理及び難民認定法別表第一の四に定める在留資格「留学」を有すること。
- ②対象年次：(原則として)学部3年生、修士1年生、博士2年生  
※正規生として在籍している者に限る。  
※卒業年次であっても希望があれば参加を受け付けます。
- ③対象年齢：35歳以下

### 【参加要件】

- ①日本語での講義参加に必要な日本語能力を有していること(N2以上程度)。  
※日本語能力については、札幌商工会議所もしくは関係機関が面接を実施し確認する。
- ②プログラムへの強い参加意思があること。
- ③北海道での強い就職意思があること。
- ④大学からの推薦を得られること。

### 【募集期間】

平成25年5月16日(木)~6月上旬

(大学から当所への書類提出締切)

**※大学内の応募締切日は各大学に確認してください。**

### 【募集人員】

30名程度

**※選考にあたって、6月22日(土)に応募者全員を対象とした面接を実施しますので、必ず参加して下さい。**

### 【注意事項】

以下に該当した場合、本事業対象留学生の資格を取り消す可能性があります。

- ①申請事項に虚偽の記載があることが判明したとき。
- ②無断に長期間プログラムへ参加しなかった場合、プログラム科目において成業の見込みがないと判断された場合、若しくは退学等の懲戒処分を受けた場合あるいは除籍となったとき。
- ③入管法別表第一の四に定める在留資格「留学」が他の在留資格に変更になったとき。

### 提出書類

- ①プログラム参加申請書(様式1)…本人記入
- ②応募理由書(様式2)…本人記入
- ③推薦理由書(様式3)…大学記入
- ④誓約書(様式4)…本人記入
- ⑤成績証明書もしくはそれに準ずるもの
- ⑥在留資格を証明する書類の写し(外国人登録証明書、旅券の査証・在留資格確認箇所等)

### スケジュール

### 【講義開始前】

|          |                                              |
|----------|----------------------------------------------|
| 5月14日(火) | 参加学生の募集開始<br><b>*大学内の応募締切日は各大学に確認してください。</b> |
| 6月22日(土) | 選考面接                                         |
| 6月26日(水) | 大学への選考結果通知                                   |

### 【講義開始後】(予定)

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| 7月6日(土)   | 開講式／オリエンテーション<br>① ビジネス日本語セミナー |
| 7月13日(土)  | ② ビジネス日本語セミナー                  |
| 7月20日(土)  | ③ ビジネス日本語セミナー                  |
| 7月27日(土)  | ④ ビジネス日本語セミナー                  |
| 8月3日(土)   | ⑤ ビジネス日本語セミナー                  |
| 夏季休暇      | インターンシップ                       |
| 10月5日(土)  | ① 就職活動セミナー                     |
| 10月12日(土) | ② 就職活動セミナー                     |
| 10月19日(土) | ③ 就職活動セミナー                     |
| 10月26日(土) | ④ 就職活動セミナー                     |
| 11月2日(土)  | ⑤ 就職活動セミナー                     |
| 11月9日(土)  | ① ビジネス基礎力強化セミナー                |
| 11月16日(土) | ② ビジネス基礎力強化セミナー                |
| 11月30日(土) | ③ ビジネス基礎力強化セミナー                |
| 12月7日(土)  | ④ ビジネス基礎力強化セミナー                |